

EN

Keep children and pets away from the assembly area until the work is completed. Some parts may contain sharp edges, wear protective gloves if necessary. The gazebo must be positioned and fixed on a flat level surface only. Do not attempt to assemble the gazebo in windy or wet conditions. Do not position your gazebo in an area exposed to excessive wind. If using power tools or a ladder, always follow the manufacturer's safety instructions to avoid injuries. DO NOT use naked flames in the gazebo or near the pavilion. Hot items such as recently used grills, blowtorches, etc. must not be stored in the gazebo. Fasten the gazebo with the provided pegs.

DE

Kinder und Haustiere sollten sich bis zum Abschluss der Arbeiten nicht in der Nähe des Aufstellsorts aufhalten. Einige Teile können scharfe Kanten aufweisen. Bei Bedarf Schutzhandschuhe tragen. Der Pavillon darf nur auf einer ebenen Fläche aufgestellt und befestigt werden. Der Pavillon darf nicht bei Wind oder Nässe aufgebaut werden. Der Pavillon darf nicht an einem Ort aufgestellt werden, der starkem Wind ausgesetzt ist. Bei der Verwendung von Elektrowerkzeugen oder Leitern sind stets die Sicherheitshinweise des Herstellers zu beachten, um Verletzungen zu vermeiden. KEINE offenen Flammen im Pavillon oder in der Nähe des Pavillons verwenden. Heiße Gegenstände wie kürzlich verwendete Grills, Lötlampen usw. dürfen nicht im Pavillon aufbewahrt werden. Den Pavillon mit den mitgelieferten Heringen befestigen.

FR

Tenez les enfants et les animaux domestiques à l>écart de la zone d>assemblage jusqu>à ce que le travail aït terminé. Certaines pièces peuvent présenter des arêtes vives, portez des gants de protection si nécessaire. Le gazebo doit être positionné et fixé uniquement sur une surface plane et horizontale. N>essayez pas d>assembler le gazebo dans des conditions venteuses ou humides. Ne placez pas votre gazebo dans une zone exposée à un vent excessif. Si vous utilisez des outils électriques ou une échelle, suivez toujours les instructions de sécurité du fabricant pour éviter les blessures. NE PAS utiliser de flammes nues dans le gazebo ou à proximité du pavillon. Les objets chauds tels que les grils récemment utilisés, les chalumeaux, etc. ne doivent pas être entreposés dans le pavillon de jardin. Fixez le gazebo à l>aide des piquets fournis.

NL

Houd kinderen en huisdieren uit de montagezone totdat het werk is voltooid. Sommige onderdelen kunnen scherpe randen bevatten, draag indien nodig beschermende handschoenen. De gazebo moet alleen op een vlakke, egale ondergrond worden geplaatst en vastgezet. Probeer de gazebo niet te monteren bij winderige of natte omstandigheden. Zet de gazebo niet neer in een gebied dat blootstaat aan overmatige wind. Als je gereedschap of een ladder gebruikt, volg dan altijd de veiligheidsinstructies van de fabrikant om verwondingen te voorkomen. GEBRUIK GEEN OPEN VUUR in de gazebo of in de buurt van het prieeel. Heet materiaal zoals onlangs gebruikte barbecues, branders, enz. mogen niet in de gazebo worden opgeslagen. Zet de gazebo vast met de meegeleverde haringen.

ES

Mantenga a los niños y las mascotas alejados del área de montaje hasta que finalice el trabajo. Algunas piezas pueden tener bordes afilados; utilice guantes protectores si es necesario. El cenador debe colocarse y fijarse únicamente sobre una superficie plana y nivelada. No intente montar el cenador en condiciones de viento o humedad. No coloque el cenador en un área expuesta a viento excesivo. Si utiliza herramientas eléctricas o una escalera, siga siempre las instrucciones de seguridad del fabricante para evitar lesiones. NO utilice llamas abiertas en el cenador o cerca del pabellón. No se deben almacenar en el cenador elementos calientes como parrillas, sopletes, etc. recientemente utilizados. Fije el cenador con las clavijas proporcionadas.

IT

Tieni i bambini e gli animali domestici lontani dall>area di assemblaggio fino al completamento del lavoro. Alcuni pezzi potrebbero contenere bordi taglienti, indossa guanti protettivi se necessario. Il gazebo deve essere posizionato e fissato solo su una superficie piana e livellata. Non tentare di assemblare il gazebo in condizioni di vento o umidità. Non posizionare il gazebo in un>area esposta a vento eccessivo. Se si utilizzano strumenti eletrrici o una scala, segui sempre le istruzioni di sicurezza del produttore per evitare infortuni. NON usare fiamme libere nel gazebo o nelle vicinanze del padiglione. Oggetti caldi come griglie appena usate, cannelli, ecc. non devono essere conservati nel gazebo. Fissa il gazebo con i picchetti forniti.

PL

Trzymaj dzieci i zwierzęta domowe z dala od obszaru montażu, dopóki prace nie zostaną zakończone. Niektóre części mogą zawierać ostre krawędzie, w razie potrzeby noś rękawice ochronne. Altanę należy umieścić i przymocować tylko na płaskiej, poziomej powierzchni. Nie próbuj montować altany w wietrznych lub wilgotnych warunkach. Nie ustawiaj altany w miejscu narażonym na nadmierny wiatr. Jeśli używasz narzędzi elektrycznych lub drabiny, zawsze przestrzegaj instrukcji bezpieczeństwa producenta, aby uniknąć kontuzji. NIE używaj otwartego ognia w altanie ani w pobliżu altany. Gorące przedmioty, takie jak niedawno używane grille, palniki itp., nie powinny być przechowywane w altanie. Przymocuj altanę za pomocą dostarczonych kołków.

CZ

Až do ukončení prací udržujte děti a domácí zvířata mimo prostor montáže. Některé díly mohou obsahovat ostré hrany, v případě potřeby používejte ochranné rukavice. Altán musí být umístěn a upevněn pouze na rovném povrchu. Nepokoušejte se altán montovat za větrného počasí nebo za mokra. Altán neumísťujte na místa vystavená nadmĕrnému větru. Pokud používáte elektrické nářadí nebo žebřík, vždy dodržujte bezpečnostní pokyny výrobce, aby se předešlo zranění. V altánu ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVEJTE otevřený oheň. V altánu se nesmí skladovat horké předměty, jako jsou nedávno použité grily, letlampy apod. Altán upevněte pomocí dodaných kolíků.

DK

Hold børn og kæledyr væk fra monteringsområdet, indtil arbejdet er færdigt. Nogle dele kan have skarpe kanter, så brug beskyttelseshandsker, hvis nødvendigt. Pavillonen skal placeres og fastgøres på en plan overflade. Forsøg ikke at samle pavillonen under blæsende eller våde forhold. Placér ikke pavillonen i et område udsat for kraftig vind. Hvis du bruger elværktøj eller en stige, skal du altid følge producentens sikkerhedsinstruktioner for at undgå skader. BRUG IKKE åben ild i eller nær pavillonen. Varme genstande som nyligt anvendte grill, blæselamper osv. må ikke opbevares i pavillonen. Fastgør pavillonen med de medfølgende pløkker.

PT

Mantenha as crianças e os animais domésticos afastados da área de montagem até o trabalho estar concluído. Algumas peças podem conter arestas vivas, utilize luvas de proteção se necessário. O gazebo deve ser posicionado e fixado apenas numa superfície plana e nivelada. Não tente montar o gazebo em condições de vento ou de humidade. Não coloque o gazebo numa área exposta a ventos excessivos. Se utilizar ferramentas elétricas ou uma escada, siga sempre as instruções de segurança do fabricante para evitar ferimentos. NÃO utilize chamas nuas no gazebo ou perto do pavilhão. Não guarde no gazebo objetos quentes, como grelhadores, maçaricos, etc., que tenham sido usados recentemente. Fixe o gazebo com as estacas fornecidas.

HU

Tartsa távol a gyermekeket és háziállatokat az összeszerelési területtől, amíg a munka be nem fejeződik. Egyes alkatrészek éles széleket tartalmazhatnak, szűkség esetén viseljen védőkesztyűt. A pavilont csak sík, vízszintes felületen szabad elhelyezni és rögzíteni. Ne próbálja meg összeszerelni a pavilont szeles vagy esős időjárásban. Ne helyezze el a pavilont olyan területen, amely túlzott szélnek van kitéve. Ha elektromos szerszámot vagy létrát használ, mindig kövesse a gyártó biztonsági utasításait a sérülések elkerülése érdekében. NE használjon nyílt lángot a pavilonban vagy annak közelében. Forró tárgyakat, mint például a nemrég használt grilleket, lángvágókat stb., nem szabad a pavilonban tárolni. Rögzítse a pavilont az előre biztosított cölöppökkel.

NO

Hold barn og kjæledyr unna monteringsområdet til arbeidet er fullført. Noen deler kan inneholde skarpe kanter, bruk vernehansker om nødvendig. Lysthuset må kun plasseres og festes på en flat, plan overflate. Ikke forsøk å sette sammen paviljongen under kraftig vind eller våte forhold. Ikke plasser paviljongen i et område som er utsatt for mye vind. Hvis du bruker elektroverktøy eller en stige, følg alltid produsentens sikkerhetsinstruksjoner for å unngå skader. IKKE bruk åpen ild i paviljongen eller i nærheten av paviljongen. Varme gjenstander som nylig brukte griller, blæselamper osv. må ikke oppbevares i paviljongen. Fest paviljongen med de medfølgende pluggene.

RO

Țineți copiii și animalele de companie departe de zona de asamblare până la finalizarea lucrărilor. Unele piese pot conține margini ascuțite, purtați mănuși de protecție dacă este necesar. Foișorul trebuie poziționat și fixat numai pe o suprafață plană. Nu încercați să asamblați foișorul în condiții de vânt sau umezeală. Nu poziționați foișorul într-o zonă expusă la vânt excesiv. Dacă utilizați unelte electrice sau o scară, urmați întotdeauna instrucțiunile de siguranță ale producătorului pentru a evita rănirea. NU folosiți flăcări deschise în foișor sau în apropierea foișorului. Articolele fierbinți, cum ar fi grătarele folosite recent, pistoletele etc., nu trebuie depozitate în foișor. Fixați foișorul cu țărușii furnizați.

SE

Håll barn och husdjur borta från monteringsområdet tills arbetet är klart. Vissa delar kan ha vassa kanter, använd skyddshandskar om det behövs. Gazeboet måste placeras och fästas på en platt och jämn yta. Försök inte montera gazeboet i blåsiga eller våta förhållanden. Placera inte gazeboet på en plats som är utsatt för starka vindar. Om du använder elverktyg eller en stege, följ alltid tillverkarens säkerhetsinstruktioner för att undvika skador. ANVÄND INTE öppna lågor i gazeboet eller nära paviljongen. Hetta föremål som nyligen använda grillar, gasgrännare etc. får inte förvaras i gazeboet. Fäst gazeboet med de medföljande pinnar.

BG

Не допускайте деца и домашни любимци в зоната на сглобяване до приключване на работата. Някои части могат да съдържат остри ръбове, носете защитни ръкавици, ако е необходимо. Беседката трябва да се позиционира и фиксира само върху равна и равна повърхност. Не се опитвайте да сглобявате беседката при ветровити или влажни условия. Не позиционирайте беседката в зона, изложена на силен вятър. Ако използвате електрически инструменти или стълба, винаги спазвайте инструкциите за безопасност на производителя, за да избегнете наранявания. НЕ използвайте открит огън в беседката или в близост до нея. В беседката не трябва да се съхраняват горещи предмети, като например наскоро използвани грилове, горелки и др. Закрепете беседката с предоставените колчета.

EE

Hoia lapsed ja lemmikloomad eemal paigaldusala juurest kuni töö on lõppenud. Mõned osad võivad sisaldada teravaid servi, kandke kaitsekindaid vajadusel. Gazebo tuleb paigutada ja kinnitada ainult tasasele pinnale. Ära proovi gazebo kokkupanemist tuulistes või niisketes tingimustes. Ära paigalda gazebo kohta, mis on liialt tuulise ala lähedal. Kui kasutate elektritööriistu või redelit, järgi alati tootja turvajaskide vigastuste vältimiseks. ÄRA kasuta paljaste leekide allikas gazebos ega selle läheduses. Kuumi esemeid, nagu hiljuti kasutatud grilliid, keevitusseadmed jne, ei tohi gazebos hoiustada. Kinnitage gazebo pakutud naeltega.

FI

Pidä lapset ja lemmikkieläimet poissa kokoamisalueelta, kunnes työ on valmis. Jotkut osat saattavat sisältää teräviä reunoja, käytä tarvittaessa suojakäsineitä. Gazebo on sijoitettava ja kiinnitettävä vain tasaiselle pinnalle. Älä yritä koota gazeboa tuulisissa tai kosteissa olosuhteissa. Älä sijoita gazeboasi alueelle, joka on altis liialliselle tuulelle. Jos käytät sähkötyökaluja tai tikapuita, noudata aina valmistajan turvaohjeita vammojen välttämiseksi. ÄLÄ käytä palavaa tulta gazebossa tai sen läheisyydessä. Kuumia esineitä, kuten äskettäin käytettyjä grillejä, liekkipuhaltimia jne., ei saa säilyttää gazebossa. Kiinnitä gazebo mukana toimitetuilla maakiinnikkeillä.

GR

Κρατήστε τα παιδιά και τα κατοικίδια ζώα μακριά από τον χώρο συναρμολόγησης μέχρι να ολοκληρωθεί η εργασία. Ορισμένα μέρη ενδέχεται να περιέχουν αιχμηρές άκρες, συνεπώς, φοράτε προστατευτικά γάντια εάν είναι απαραίτητο. Το κιόσκι πρέπει να τοποθετηθεί και να στερεωθεί μόνο σε επίπεδη επιφάνεια. Μην επιχειρήσετε να συναρμολογήσετε το κιόσκι σε θυελλώδεις ή υγρές συνθήκες. Μην τοποθετείτε το κιόσκι σας σε περιοχή εκτεθειμένη σε υπερβολικό άνεμο. Εάν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικά εργαλεία ή σκάλα, ακολουθείτε πάντα τις οδηγίες ασφάλειας του κατασκευαστή για να αποφύγετευχόν τραυματισμούς. Μη χρησιμοποιείτε γυμνές φλόγες στο κιόσκι ή κοντά στο υπόστεγο. Ζεστά αντικείμενα όπως ψισταριές που χρησιμοποιήθηκαν πρόσφατα, πυρσοί κλπ. δεν πρέπει να αποθηκεύονται στο κιόσκι. Στερεώστε το κιόσκι με τους παρεχόμενους πασσάλους.

HR

Držite djecu i kućne ljubimce podalje od područja sastavljanja dok se radovi ne završe. Neki dijelovi mogu sadržavati oštre rubove, po potrebi nosite zaštitne rukavice. Sjenica mora biti postavljena i pričvršćena samo na ravnu površinu. Ne pokušavajte sastaviti sjenicu u vjetrovitim ili vlažnim uvjetima. Ne postavljajte sjenicu na područje izloženo jakom vjetru. Ako upotrebljavate električne alate ili ljestve, uvijek slijedite sigurnosne upute proizvođača kako biste izbjegli ozljede. NEMOJTE upotrebljavati otvoreni plamen u sjenici ili u blizini paviljona. Vrući predmeti kao što su nedavno korišteni roštilji, pihalice itd. ne smiju se spremati u sjenicu. Pričvrstite sjenicu priloženim klinovima.

LV

Turiet bērņus un mājdzīvniekus prom no montāžas zonas līdz darbs ir pabeigts. Daži elementi var saturēt asas malas, tāpēc nepieciešamības gadījumā valkājiet aizsargcimdus. Altāris jānovieto un jānostiprina tikai uz līdzenas un horizontālas virsmas. Nemēģiniet montēt altāri vējainos vai mitros apstākļos. Neuzstādiet altāri vietā, kur tas ir pakļauts pārmērīgam vējam. Ja izmantojat elektroinstrumentus vai kāpnes, vienmēr ievērojiet ražotāja drošības norādījumus, lai izvairītos no traumām. NEDRĪKST izmantot atklātu uguni altārī vai tuvumā. Karstus priekšmetus, piemēram, nesen izmantotas grilus, liesmas metināšanas iekārtas utt., nedrīkst glabāt altārī. Nostipriniet altāri ar piedāvātajiem stiprinājumiem.

LT

Į surinkimo vietą neleiskite patekti vaikams ir augintiniams iki darbas nebus baigtas. Kai kurios dalys gali turėti aštrių briaunų – jei reikia, mūvėkite apsaugines pirštines. Pavėsinė turi būti statoma ir tvirtinama tik ant plokščio ir lygaus paviršiaus. Nebandykite surinkinėti pavėsinės vėjuotu ar drėgnu oru. Nestatykite pavėsinės vietoje, kur pučia stiprus vėjas. Jei naudojate elektrinius įrankius ar kopėčias, nepamėginti išvengti sužalojimų, visada laikykitės gamintojo saugos instrukcijų. Pavėsinėje ar šalia paviljono NENAUDOKITE atvirą liepsną skleidžiančių šaltinių. Pavėsinėje nelaikykite tokių įkaitusių daiktų kaip neseniai naudotos kepsninės, degikliai ir kt. Pavėsinę pritvirtinkite pridėtais kuoliukais.

SK

Deti a domáce zvieratá udržujte v dostatočnej vzdialenosti od miesta montáže, kým nebudie práca dokončená. Niektoré časti môžu obsahovať ostré hrany, v prípade potreby používajte ochranné rukavice. Altánok sa musí umiestniť a upevniť len na rovný povrch. Nepokúšajte sa altánok montovať za veterného počasia alebo keď je mokrô. Neumiestňujte altánok na miesta vystavené nadmernému vetru. Ak používate elektrické náradie alebo rebrík, vždy dodržujte bezpečnostné pokyny výrobcu, aby ste predišli zraneniam. V altánku ani v jeho blízkosti NEPOUŽÍVAJTE otvorený oheň. V altánku sa nesmú skladovať horúce predmety, ako napríklad nedávno použité grily, letovacie lampy atď. Upevnite altánok pomocou dodaných kolíkov.

SL

Ohranite otroke in hišne ljubljence stran od območja sestavljanja, dokler delo ni zaključeno. Nekateri deli lahko vsebujejo ostre robove, zato nosite zaščitne rokavice, če je to potrebno. Paviljon mora biti postavljen in pritrjen samo na ravno, stabilno površino. Ne poskušajte sestaviti paviljona v vetrovnih ali vlažnih pogojih. Ne postavljajte paviljona na območje, izpostavljeno močnemu vetru. Če uporabljate električna orodja ali lestev, vedno upoštevajte varnostna navodila proizvajalca, da preprečite poškodbe. NE uporabljajte odprtega ognja v paviljonu ali v bližini njega. Vroči predmeti, kot so pred kratkim uporabljeni žari, plamenski gorilniki itd., ne smejo biti shranjeni v paviljonu. Paviljon pritrdite s priloženimi klini.

IS

Haltu börnum og gæludýrum í burtu frá samsetningarsvæðinu þar til verkinu er lokið. Sumir partar geta innihaldið skarpar brúnir; notaðu hlífðarhanska ef þörf krefur. Aðeins má staðsetja og festa garðskálaná á sléttan flöt. Ekki reyna að setja garðskálaná saman á vindasömum eða blautum aðstaðum. Ekki staðsetja garðskálaná á svæði sem verður fyrir miklum vindi. Ef þú notar rafmagnsverkfæri eða stiga þá skaltu alltaf fylgja öryggisleiðbeiningum framleiðanda til að koma í veg fyrir meiðsl. EKKI vera með opinn eld í garðskálanum eða nálægt skálanum. Ekki má geyma heita hluti á borð við nýlega notuð grill, lóðlampa og slíkt í garðskálanum. Festu garðskálaná með meðfylgjandi hælum.